

## Zmluva o poskytnutí kapitálového transferu č. 8489/2022

uzatvorená podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a §7 ods. 1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy

Poskytovateľ:

**Mesto Veľký Šariš**  
Sídlo: Námestie sv. Jakuba 1, 082 21 Veľký Šariš  
Štatutár: JUDr. Viliam Kall, primátor  
IČO: 00327972  
IBAN: SK32 5600 0000 0088 0092 3002

*(ďalej ako „poskytovateľ“)*

Prijímateľ:

**Technické služby Veľký Šariš**  
Sídlo: Námestie sv. Jakuba 1, 082 21 Veľký Šariš  
Štatutár: Ing. Mikuláš Krajňák, riaditeľ  
IČO: 50323148  
IBAN: SK27 5600 0000 0022 9315 4001

*(ďalej ako „prijímateľ“)*

### Čl. I Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov – kapitálových transferov z rozpočtu poskytovateľa prijímateľovi v celkovej výške **36 000,-€** (slovom: tridsaťšesťtisíc eur) v rozpočtovom roku 2022, na základe rozpočtového opatrenia č. 6/2022, schváleného uznesením č. 69/2022-5/XXXVII zo dňa 28.6.2022 to v členení:

1.1.1 **kapitálový transfer vo výške 20 000,-€** (slovom: dvadsaťtisíc eur)

1.1.2 **kapitálový transfer vo výške 16 000,-€** (slovom: šesťtisíc eur)

1.2 Finančné prostriedky podľa bodu 1.1 poskytuje poskytovateľ v zmysle §7 ods. 1 písm. b) Zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

### Čl. II Účel poskytnutia finančných prostriedkov

- 2.1 Účelom poskytnutia finančných prostriedkov podľa bodu 1.1.1 zmluvy je zabezpečenie financovania investičnej akcie prijímateľom, ktorou je realizovanie stavby „**Chodník/od križovatky pri Pivovare v smere na Kanaš**“.
- 2.2 Účelom poskytnutia finančných prostriedkov podľa bodu 1.1.2 zmluvy je zabezpečenie financovania investičnej akcie prijímateľom, ktorou je realizovanie stavby „**Vjazd Tulčicka/oproti parkovisku pri mestskom cintoríne**“.

*(ďalej spoločne ako „investičná akcia“)*

### **Čl. III**

#### **Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov**

- 3.1 Finančné prostriedky na financovanie investičnej akcie sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť prijímateľovi do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy a to bezhotovostne v plnej výške na účet prijímateľa.

### **Čl. IV**

#### **Povinnosti prijímateľa a určenie vlastníckeho práva k stavbám**

- 4.1 Prijímateľ je povinný pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť ich použitia.
- 4.2 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky výlučne na účel dohodnutý v tejto zmluve.
- 4.3 Prijímateľ je povinný bezodkladne predložiť na požiadanie poskytovateľa podklady potrebné k vyúčtovaniu použitia finančných prostriedkov.
- 4.4 Prijímateľ ako stavebník stavby sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo stavebného povolenia a iných správnych aktov vydaných príslušným stavebným úradom.
- 4.5 Prijímateľ je povinný odvieť na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy nevyužitú časť finančných prostriedkov a to do 60 dní odo dňa právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia k stavbe, ktorá je predmetom investičnej akcie.
- 4.6 Prijímateľ a poskytovateľ sa dohodli, že stavby dotknuté investičnou akciou v zmysle bodov 2.1. a 2.2 budú vybudované do výlučného vlastníctva poskytovateľa, pričom prijímateľ sa zaväzuje nenárokovat' si akékoľvek finančné alebo nefinančné plnenie v súvislosti s uskutočnením investičnej akcie podľa tejto zmluvy.

### **Čl. V**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.

- 5.2 Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby.
- 5.3 Akékoľvek zmeny a doplnenia zmluvy musia byť vykonané vo forme očíslovaných písomných dodatkov, inak sú neplatné.
- 5.4 Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 5.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je pre prijímateľa a jeden rovnopis pre poskytovateľa.
- 5.6 Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanovenia porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

Vo Veľkom Šariši dňa 28.7.2022

**JUDr. Viliam Kall, primátor**  
Mesto Veľký Šariš  
poskytovateľ



**Ing. Mikuláš Krajňák, riaditeľ**  
Technické služby Veľký Šariš  
prijímateľ



